

**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen  
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la  
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino  
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** - (1975)

**Heft:** 260

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

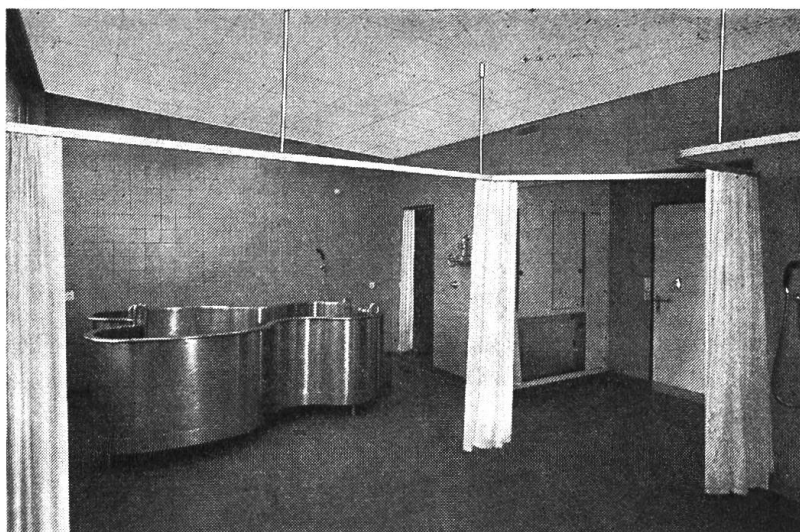
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Intimsphäre



## gross

## geschrieben...



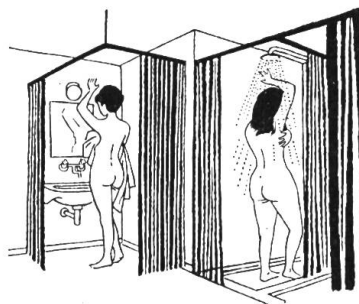
Kantonsspital Genf

Besonders in der physikalischen Therapie ist sie ein Bedürfnis. Der Patient soll sich beim Umkleiden, während der Behandlung und der anschliessenden Ruhe nicht gehemmt fühlen, und auch der Therapeut will bei seiner Arbeit nicht abgelenkt oder gar gestört werden.

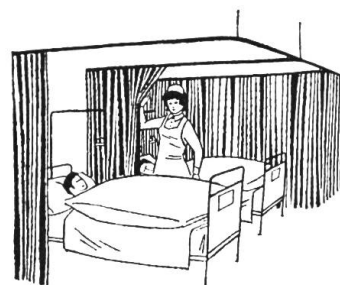
Heute können diese Anforderungen ohne grossen baulichen Aufwand erfüllt werden dank dem bewährten Baukastensystem CUBICLE von SILENT GLISS, zusammen mit leicht waschbaren, unbrennbaren, licht-, aber nicht sichtdurchlässigen Vorhangstoffen.

SILENT GLISS-CUBICLE ist geräuschlos, formschön, funktions-sicher und risikolos stabil. Es lässt sich leicht sauber halten und ist korrosionsbeständig.

Damit lassen sich Umkleide-, Bade-, Massage-, Ruheräume, Untersuchungs- und Krankenzimmer usw. zweckmässig unterteilen und individuell gestalten.



Anstelle fester Zwischenwände treten heute mobile Vorhangabtrennungen, denn sie sind anpassungsfähig und lassen volle Bewegungsfreiheit bei Arbeit und Reinigung.



Kommen Sie mit Ihren Problemen zu uns! Wir möchten mit unserer reichen Erfahrung auch Ihnen helfen, sie zu lösen!

**Von Dach-Keller + Co.**  
**Metallwarenfabrik 3250 Lyss**  
**Tel. 032 84 27 42/43**



### GUTSCHEIN

Ich wünsche über SILENT GLISS-CUBICLE:

- ☐ Ausführliche Informationen und Referenzen  
☐ Handmuster ☐ Persönliche Beratung

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an **Von Dach-Keller + Co., Metallwarenfabrik, 3250 Lyss**



**Bezirksspital, 4704 Niederbipp (150 Betten)**

Wir sind mit Ihnen der Meinung, dass der Wechsel des Arbeitsplatzes überlegt sein will und Vorteile bringen soll. Ihre Wünsche als

**PHYSIOTHERAPEUTIN**

glauben wir zu kennen: Verantwortung, Selbstständigkeit, kleines Team mit gutem Arbeitsklima. Genau das bieten wir Ihnen.

Wenn Sie

- abwechslungsreiche Arbeit vorziehen,
- in einer gut eingerichteten Therapie arbeiten möchten,
- eine geregelte Arbeitszeit wünschen (5-Tage-Woche),
- sehr gute Lohn- und zeitgemässe Anstellungsbedingungen erwarten,
- ein schönes Einzelzimmer voraussetzen,
- die Benützung der Friseurkojen, des Televisionszimmers, des geheizten Personalschwimmbades schätzen,
- Näheres erfahren möchten,

dann bitten wir Sie, umgehend die üblichen Bewerbungsunterlagen an die **Verwaltung** zu richten. Telefon (065) 9 43 12, intern 102.

**Bernische Höhenklinik Bellevue, Montana**

Zur Ergänzung unseres 6köpfigen Therapeutinnen- und Therapeuten-Teams suchen wir eine(n)

**Physiotherapeutin/-therapeuten**

**Eintritt:** 1. Mai oder nach Vereinbarung.

Die Therapeuten rotieren in der Internmedizinischen Spitalstation, vorwiegend Pneumologie und der Abteilung für Multiple Sklerose. In die Lähmungstherapie ist die Reit- und Schwimmtherapie integriert.

Besoldung nach kant. bernischem Lohnreglement. Lange Mittagspause (Berg- und Wintersport). Für Therapeutinnen Wohnmöglichkeit im neuen Personalhaus.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an den Chefarzt, Dr. F. Mühlberger, Klinik Bellevue, 3962 Montana, Tel. (027) 7 25 21, erbeten.

**PRIVATKLINIK BIRCHER-BENNER, ZÜRICH**

Für unsere modern eingerichtete Therapie-Abteilung suchen wir eine

**PHYSIOTHERAPEUTIN**

(Krankengymnastin)

zur Ergänzung unseres jungen Teams.

Wir bieten eine vielseitige, selbständige Tätigkeit in einer guten Arbeitsatmosphäre und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an die Direktion der

Privatklinik Bircher-Benner,  
Keltenstrasse 48, 8044 Zürich,  
Telefon (01) 32 68 90.

Hätten Sie Freude an einer sehr vielseitigen, selbständigen, verantwortungsvollen Arbeit?

Dann melden Sie sich für die noch im Aufbau begriffene Beratungsstelle für CP-Kinder der Region Werdenberg-Sargans.

Telefonische Auskunft erteilen:

Frau	Frau
E. Widmer	M. Reich
Storchenbühl	Bühlweg 8
<b>9475 Sevelen</b>	<b>9470 Buchs</b>
Tel. (085) 5 52 00	Tel. (085) 6 39 49

Bewerbungen mit Bild werden erbeten an das

Sekretariat des SRK  
Sekt. Werdenberg Sargans, im Moos,  
**9470 Buchs**



Die bewährte Formel für Therapie und Prophylaxe:

## Schweizer YUMA-Moor

**Indikationen:** Deg. Gelenkerkrankung, Spondylarthrose, Coxarthrose, Gonarthrose, prim. und sek. chron. Polyarthritis, Lumbago, Myogelose, Neuralgie, Neuritiden, Luxationen, Distorsionen, Bursitis, Sportunfälle etc.

**Therapieformen:**

**YUMA-MOORBAD und  
MOORSCHWEFELBAD**

schlammfrei, 2 dl pro  
Vollbad, kein Nachbaden,  
kein Verschmutzen.

**MOORZERAT-PACKUNG**

Anwendungstemperat. 50°  
lange Wärmehaltung,  
vielfach wiederverwend-  
bar.

**MOOR-UMSCHLAG-  
PASTE**

wahlweise kalt oder heiss  
anwendbar, völlig wasser-  
löslich, einfach abwasch-  
bar.

Verlangen Sie Literatur und Muster bei:

# fango co

Postfach 127, 8640 Rapperswil, Tel. (055) 27 24 57

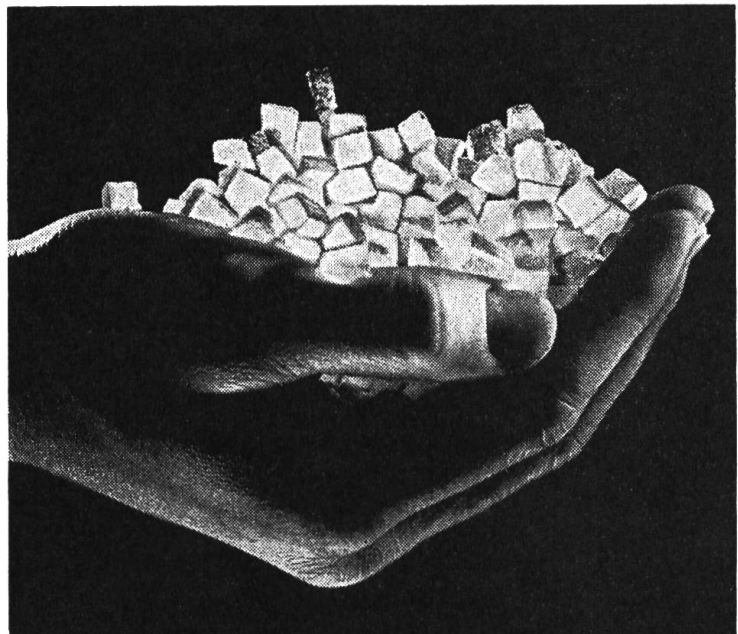
## micro-cub®

### Medizinaleis

- wirkt schmerzdämpfend
- entspannt die Muskulatur durch reaktive Hyperämie
- stimuliert den Patient zur hellwachen Mitarbeit
- senkt den Spasmus

Wir senden Ihnen gerne eine  
**Gratis-Eisprobe**

Tel. (085) 6 21 31



**KIBERNETIK AG**  
CH - 9470 BUCHS

Therapie Erfolg mit **micro-cub®**



Wir haben vor kurzem  
unser neues Spital  
in Betrieb genommen.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes  
suchen wir

**PHYSIOTHERAPEUTIN  
KRANKENGYMNASTIN  
THERAPIE-ASSISTENTIN**

welche Freude hat an einem vielseitigen  
Aufgabenkreis in nettem kleinem Team. Die  
Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss und  
auf Wunsch stellen wir ein schön einge-  
richtetes Zimmer mit allem Konfort zur  
Verfügung.

Sind Sie interessiert an der Arbeit  
mit Kranken und bereit  
zu verantwortlicher Mitarbeit,

so schreiben Sie  
uns bitte

**STIFTUNG KRANKENHAUS  
SANTAS KILCHBERG**

Grütstrasse 60 8802 Kilchberg  
Telefon 01/911711



**Bezirksspital Herisau**

9100 Herisau Telefon 071 53 11 55

Den Wunsch  
vom eigenen Appenzellerhaus



können wir Ihnen nicht er-  
füllen — jedoch sind wir  
gerne bei der Wohnungs-  
suche behilflich!

Wir suchen per sofort oder nach Überein-  
kunft

**Physiotherapeut / in**

in kleines Team. Modernst eingerichtete Phy-  
siotherapie-Abteilung. Wir führen auch ambu-  
lante Behandlungen aus.

5-Tage-Woche

Fortschrittliche Anstellungsbedingungen in  
neuem 160-Betten-Spital

Unterkunft intern/extern oder in einem durch  
uns vermittelten Appenzellerhaus.

Eintritt nach Übereinkunft.

Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf (071) 53 11 55  
erwartet Verwalter Kurt M. Wahl.

**Privat-Klinik sucht PHYSIOTHERAPEUTEN (-IN).**

Wir eröffnen im Mai eine neu eingerichtete Physiotherapie-Abteilung.

Anmeldungen bitte unter Chiffre 830 an Plüss Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich.

Das **Bezirksspital Herzogenbuchsee**  
sucht eine ausgebildete, tüchtige

**Physiotherapeutin**

für unser neues, modern eingerichtetes  
Spital. Vielseitige und interessante Be-  
handlungsmöglichkeiten in Chirurgie,  
Orthopädie, Gynäkologie und Innerer  
Medizin. Weitgehend selbständige Be-

handlung von stationären und ambu-  
lanten Patienten in einem ganz kleinen  
Team. Neuzeitliche Anstellungsbedin-  
gungen und geregelte Arbeitszeit sind  
für uns selbstverständlich. Nach Wunsch  
stehen Einz Zimmer im neuen Perso-  
nalhaus zur Verfügung.

Anmeldungen an die Verwaltung Be-  
zirksspital 3360 Herzogenbuchsee, Tele-  
fon (063) 5 44 44.

*Eine nicht alltägliche Stelle — offen für Ihre Zukunft.*

*Es könnte sich hier um die Stelle handeln, nach der Sie sich schon lange umsehen.*

*Wenn Sie eine dipl. Physiotherapeutin mit Flair für Führungsaufgaben sind, Organisationstalent und Initiative besitzen, so sind Sie unsere zukünftige*

## **Leiterin der Physiotherapie**

*Wir möchten Ihnen ein selbständiges, vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet übertragen. Ihre Aufgaben, Verantwortung und Kompetenzen sind in einer Stellenbeschreibung klar geregelt. Eine Ausbildung in Bobath ist von Vorteil.*

*Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen und vorzügliche Sozialleistungen, gemäss dem kantonalen Besoldungsgesetz. Zudem steht Ihnen unsere moderne Personalwohnsiedlung in ruhiger Lage, mit Hallenschwimmbad und Gymnastikhalle zur Verfügung.*

*Oder möchten Sie lieber extern wohnen? Auch hier können wir Ihnen entgegenkommen oder behilflich sein.*

*Interessiert Sie das? Dann verlangen Sie am besten noch heute unseren Personalanmeldebogen oder rufen Sie uns an. Unser Personalchef, Herr P. Reize, gibt Ihnen gerne Auskunft.*

**Kantonsspital  
Bruderholz**

4101 Bruderholz BL, Schweiz  
Telephon 061/47 0010







Möchten Sie gerne in einem neuen Aufgabenbereich tätig sein — und dies nur **stundenweise** — so ist uns Ihre Bewerbung sehr willkommen.

Wir suchen weitere erfahrene

## Physiotherapeutinnen

die gewillt sind, an Ihrem Wohnort

**Atemtherapie** für Patienten mit Erkrankungen des asthmatischen Formkreises in kleinen Gruppen zu erteilen.

Sind Sie in Frauenfeld, Glarus, St. Gallen, Widnau/Eichberg/Altstätten, Biel, Aarberg, Interlaken, Adelboden, Frutigen, Grindelwald, Meiringen, Lauterbrunnen, Schwarzenburg, Konolfingen oder Liestal wohnhaft, finden Sie bei uns eine interessante, selbständige Aufgabe.

Wir bieten:

- Zusatz- und Weiterbildung im Sinne der *éducation permanente*
- Hohes Salär

Wir sprechen mit Ihnen gerne persönlich über diese Aufgabe.

**Vereinigung «DAS BAND»,**  
**ltd. Physiotherapeutin Frau C. Hotz, Bernstr. 32, 3072 Ostermundigen,**  
**Telefon (031) 51 91 00**



Für unsere modern eingerichtete Abteilung für physikalische Therapie suchen wir zu möglichst baldigem Eintritt

## Physiotherapeuten (-innen)

mit Bobath-Ausbildung für Kinder

sowie

## Physiotherapeutinnen (Lehrerinnen)

für die Physiotherapie-Schule

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, gute Besoldung (13. Monatslohn), Aufstiegsmöglichkeiten, Verpflegungsmöglichkeiten im Hause.

Bitte richten Sie Ihre Offerte an das Personalbüro des Stadtspitals Triemli, Bir-mensdorferstrasse 497, 8063 Zürich, Tel. (01) 36 33 11, intern 2010.

Auf Wunsch werden auch Personalanmeldebogen abgegeben.

Wir suchen für sofort:

## **Physiotherapeutin / Masseuse** und **Physiotherapeut / Masseur**

welcher auch die Leitung der Bäderabteilung übernehmen kann.

Interessenten mit entsprechender Diplom-Ausbildung und Berufserfahrung bitten wir um schriftliche Anmeldung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Diplom, Foto und Saläransprüchen sind an folgende Adresse zu richten:

**Direktion Kurzentrum Therme,  
7132 Bad Vals GR, Telefon (086) 5 11 81**



**KANTONSSPITAL AARAU**

Für unsere modern eingerichtete Physikalische Therapie suchen wir

### **dipl.** **Physiotherapeuten (-innen)**

die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind (für allgemeine Chirurgie, Handchirurgie, Neurochirurgie und Orthopädie).

Wir bieten Ihnen einen guten Lohn mit 13. Monatsgehalt, 4 Wochen bezahlte Ferien und vorzügliche Sozialleistungen.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen wollen Sie bitte einreichen an:

**Verwaltung, Kantonsspital Aarau, 5001 Aarau**



An der **Schule für Physiotherapie der Rheumaklinik mit Physikalisch-Balneologischem Institut in Leukerbad VS**, 1411 m ü. M.,

## ist die Stelle eines fachtechnischen **Schulleiters**

oder einer Schulleiterin neu zu besetzen. Möglichkeit zur aktiven Betätigung als Physiotherapeut.

Sehr gute Besoldung und Sozialleistungen. 5-Tage-Woche. Unterkunft in modern eingerichtetem Personalhaus. Ausgezeichnete Sommer- und Wintersportmöglichkeiten.

Bewerbungen sind zu richten an die Medizinische Direktion der Rheumaklinik, 3954 Leukerbad VS, Telefon (027) 6 42 52.

**Spital ST. NIKOLAUS, ILANZ**  
(Graubünden)

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine gutausgewiesene und tüchtige

## **Physiotherapeutin**

in einen lebhaften und vielseitigen Betrieb.

Ilanz, die erste Stadt am Rhein, liegt im Zentrum eines herrlichen Gebietes, das unzählige Möglichkeiten für Sommer- und Wintersport bietet.

Selbstverständlich offerieren wir zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach kantonaler Personalverordnung mit geregelter Arbeits- und Freizeit.

Bewerbungen bitte mit den üblichen Unterlagen an die  
**Verwaltung Spital St. Nikolaus, 7130 Ilanz, Telefon (086) 2 15 15**

Die **RHEUMAKLINIK MIT PHYSIKALISCH-BALNEOLOGISCHEM INSTITUT,**  
**LEUKERBAD,** Wallis, 1411 m ü. M., sucht auf Frühjahr 1975

## **Chefphysiotherapeut (in)**

**Verlangt werden:** Gute Ausbildung als Physiotherapeut (Heilgymnastik, Elektro- und Hydrotherapie, übliche Massagen), Organisationstalent, Befähigung, einem Stab von etwa 40 Physiotherapeuten und -Therapeutinnen vorzustehen.

**Geboten werden:** Gute Besoldung, geregelte Freizeit, 5-Tage-Woche, vorzügliche Unterkunftsmöglichkeiten, ausgezeichnete Sommer- und Wintersportmöglichkeiten. Bewerbungen sind zu richten an die Medizinische Direktion der Rheumaklinik, 3954 Leukerbad VS.

### **BEZIRKSSPITAL LANGNAU IM EMMENTAL**

sucht für sofort oder nach Vereinbarung

## **2 Physiotherapeutinnen**

Der Tätigkeitsbereich umfasst:	Chirurgie Medizin Geriatric Gynäkologie Wöchnerinnen	} Erwachsene und Kinder im nahegelegenen Asyl
--------------------------------	--	--

Wir bieten Ihnen: Besoldung nach kantonalem Dekret  
freie Arbeitseinteilung  
Verpflegung im Bonsystem

Unser stattliches Dorf in reizvoller Emmentaler Hügellandschaft bietet Ihnen sowohl in kultureller als auch in sportlicher Hinsicht viel.

Wir freuen uns auf Ihren Telefonanruf oder auf Ihre Kurzofferte.

Verwaltung des Bezirksspitals Langnau,  
3550 Langnau, Telefon (035) 2 18 21

---

## KURSE UND VORTRÄGE

---

L'Institut E. Dicke, Bruxelles, organise son

### **9e Symposium International de Bindegewebstherapie**

le samedi 12 avril 1975

Avec la participation ,entre autres, de

M. le Prof. J. GYBELS, Louvain  
M. le Dr H. E. ELMRICH, Munich  
M. le Dr H. BOON, Bruxelles

Programme direkt bei Institut Dicke, 10, rue d'Italie, 1040 Bruxelles

---

### **24.—26. Oktober 1975 findet in Schluchsee**

(Hochschwarzwald)

#### **die 8. Arbeitstagung für Lymphdrainage**

statt. Deutsche Programme erhalten Sie direkt durch die Gesellschaft für manuelle Lymphdrainage, Dr. L. J. Asdank, D - 7821 Feldberg 1.

---

### **1. Kongress der diplomierten Assistentinnen für physikalische Medizin Österreichs**

«Physikalische Medizin in der Rehabilitation»

veranstaltet vom

Verband der diplomierten Assistentinnen für physikalische Medizin Österreichs

**am 10. und 11. Oktober 1975**

#### **Anmeldungen von Vorträgen**

bitten wir, bis spätestens **30. April 1975** an das Sekretariat des Verbandes der diplomierten Assistentinnen für physikalische Medizin, Allgemeines Krankenhaus, Alser Strasse 4, Garnisonshof, A - 1095 Wien, Tel. (0222) 42 89 / 22 09 zu richten und gleichzeitig eine kurze Inhaltsangabe zu übersenden.

---

## **INTERNATIONAL CEREBRAL PALSY SOCIETY**

veranstaltet ein

### **Seminar über «Therapie und das cerebral gelähmte Kind»**

vom Donnerstagabend, 22. Mai bis Sonntagmittag, 25. Mai

in der Central Remedial Clinic, Dublin, Irland.

Seminar-Tagungskosten: £10.— (etwa Fr. 60.—) inkl. Empfangs-Eintritt und 2 Lunchs am Freitag und Samstag.

Anmeldungen an: Mrs. Anita Loring  
Seminar Director  
**International Cerebral Palsy Society**  
20—22 Mortimer Street  
**London W1 N 7RD, England**

mit folgenden Angaben: Name, Adresse, Berufliche Qualifikation und momentaner Arbeitsbereich. Korrespondenz und Tagung wird nur in Englisch geführt.

---

---

## **Possibilités mécaniques du PSOAS et Incidences thérapeutiques**

**PENINOU, G.; SALZARE, J.-C.**

---

**Annales de Kinésithérapie, Tome 1, No 7, Octobre 1974, p. 295—302**

Les différentes formes cliniques de lombalgies et l'inconstance des résultats masso-kinésithérapiques ont amené les auteurs à étudier la mécanique du psoas et ses incidences sur la statique lombaire.

Etudiant des clichés radiographiques avant et pendant la contraction unilatérale ou bilatérale du psoas, les auteurs ont pu constater que lorsque le point fixe était fémoral:

- La contraction uni-latérale incline la colonne lombaire de son côté (maximum d'efficacité au niveau L2—L3).
- L'action lordosante observée (maximum L2—L3) dans cette position demanderait à être vérifiée dans d'autres positions de flexion mais également d'abduction de hanche.
- La rotation vertébrale du côté opposé à celui de la contraction musculaire et l'action du transversaire-épineux ne sont pas très compréhensibles: Est-ce que cette hypothèse a été vérifiée depuis la rédaction de ce travail?

Après avoir différencié deux étages fonctionnels de la colonne lombaire, les auteurs décrivent les tableaux cliniques les plus fréquemment rencontrés et les traitements correspondants. Tous sont basés sur la contraction du ou des psoas à partir d'un point fixe fémoral).

Il est regrettable que ce travail ne soit pas plus abondamment illustré (avant, après contraction; avant et après traitement), que le nombre d'observations ayant permis ces conclusions ne soient pas signalées. Cet article est à lire et bien que pouvant paraître incomplet à certains confrères, il a le mérite de relater une expérience professionnelle.

---

## **LES LOMBALGIES: Adaptations Individuelles de la Kinésithérapie active**

**CHARRIERE, L.**

---

**Annales de Kinésithérapie, Tome 1, No 7, Octobre 1974, p. 303—308**

Le traitement des algies vertébrales pouvant être tour à tour exaltant ou décevant pour le physiothérapeute, il est agréable de pouvoir constater que l'un des pionniers dans ce domaine continue à avouer ses propres difficultés et à nous faire part de son expérience et de ses observations. Tout au long de ce travail, l'auteur insiste beaucoup sur la grande variété de tableaux cliniques et la nécessité d'adapter un traitement particulier à chacun en fonction du type vertébral lombaire ainsi que de la cinétique de cet étage.

Une différenciation anatomique et fonctionnelle importante existe entre les niveaux L4—L5—S1 et l'étage L3 à D11 chacune de ces zones pouvant être atteintes par une pathologie particulière. Les modalités techniques décrites par l'auteur suivent le même plan que celles qu'il avait exposé dans ses livres.

Si les applications techniques sont clairement exposées dans leurs grandes lignes, on peut être surpris que l'auteur ne fasse pas de différence entre les lombalgies d'origine discale et celles d'origine inter-apophysaire.

---

## Programme du Cercle d'études de la Société romande de physiothérapie pour l'année 1975

---

**Cours de perfectionnement hebdomadaires**  
Dates: Tous les mardis  
Lieu: Hôpital Beau-Séjour, Genève  
Horaire: 13 h. 15 à 14 heures

**Cours de perfectionnement hebdomadaires**  
Dates: Tous les trois premiers mardis de chaque mois  
Lieu: Hôpital Sandoz, Lausanne  
Horaire: 11 heures à 12 heures

**I. Thérapie respiratoire**  
Enseignant: M. Nicolas ROTH  
Dates: 8 et 9 février 1975  
Lieu: Clinique Sylvana, Epalinges sur Lausanne  
Horaire: 9 heures à 12 heures et 14 heures à 17 heures

**II. Algies vertébrales**  
Enseignant: M. R. SOHIER  
Dates: 22 et 23 février 1975  
Lieu: Lausanne  
Horaire: 9 heures à 12 heures et 14 heures à 17 heures

**III. Hanche et épaule**  
Enseignant: M. R. SOHIER  
Dates: 12 et 13 avril 1975  
Lieu: Genève  
Horaire: 9 heures à 12 heures et 14 heures à 17 heures

**IV. Kabat — Introduction**  
Enseignant: M. Jean FÉLIX  
Dates: 23, 24 et 25 mai 1975  
Lieu: Hôpital Beau-Séjour, Genève  
Horaire: 9 heures à 12 heures et 14 heures à 17 heures

**V a) Ostéopathie — Stade 1**  
Enseignant: M. Claude RIGAL  
Dates: 26 au 30 mai 1975 inclus  
Lieu: Genève  
Horaire: 8 h. 30 à 13 h. 30

**V b) Ostéopathie — Stade 1**  
Mêmes modalités que le cours V a)  
Horaire: 14 h. 30 à 19 h. 30

**VI. Electrothérapie — Basse et haute fréquence**  
Enseignant: M. Jean FÉLIX  
Dates: 31 mai et 1<sup>er</sup> juin 1975  
Lieu: Hôpital Beau-Séjour, Genève  
Horaire: 9 heures à 12 heures et 14 heures à 17 heures

**VII a) Ostéopathie — Stade 2**  
Enseignant: M. Philippe MERCIER  
Dates: 2 au 6 juin 1975 inclus  
Lieu: Genève  
Horaire: 8 h. 30 à 13 h. 30

**VII b) Ostéopathie — Stade 2**  
Mêmes modalités que le cours VII a)  
Horaire: 14 h. 30 à 19 h. 30

---

Enseignant: VIII. **Electrothérapie** — Galvanisation, Iontophorèse et Ultrasons  
Date: M. Maurice ROUGE  
Lieu: 7 juin 1975  
Horaire: Lausanne  
9 heures à 12 heures et 14 heures à 17 heures

Enseignant: IX a) **Ostéopathie** — Stade 2  
Dates: M. Philippe MERCIER  
Lieu: 9 au 13 juin 1975 inclus  
Horaire: Genève  
8 h. 30 à 13 h. 30

Horaire: IX b) **Ostéopathie** — Stade 2  
Mêmes modalités que le cours IX a)  
14 h. 30 à 19 h. 30

Enseignant: X. **Kabat** — Pratique sur malades  
Dates: M. Jean FÉLIX  
Lieu: 14 et 15 juin 1975  
Horaire: Hôpital Beau-Séjour, Genève  
9 heures à 12 heures et 14 heures à 17 heures

Enseignant: XI a) **Ostéopathie** — Stade 3  
Dates: M. Alexander RUPERTI  
Lieu: 7 au 11 juillet 1975 inclus  
Horaire: Lausanne  
8 heures à 13 heures

Dates: XI b) **Ostéopathie** — Stade 3  
Mêmes modalités que le cours XI a)  
14 au 18 juillet 1975 inclus

Enseignant: XII. **Massage du tissu conjonctif** — Cours d'introduction  
Dates: Mlle Marinette RISTA  
Lieu: 20 au 24 octobre 1975 inclus  
Horaire: Lausanne  
8 heures à 12 heures

Enseignant: XIII. **Massage du tissu conjonctif** — Cours de perfectionnement et applications  
Dates: thérapeutiques  
Lieu: M. Pierre DEVAUD  
Horaire: 27 au 31 octobre 1975 inclus  
Lausanne  
8 heures à 12 heures

Enseignant: XIV. **Traitement de l'hémiplégie chez l'adulte selon la méthode Bobath**  
Dates: M. et Mme DUCRET-Noël  
Lieu: 21 au 30 novembre 1975 inclus  
Horaire: Genève  
8 heures à 12 heures et 14 heures à 17 heures

Date: **Journée romande de physiothérapie en orthopédie et traumatologie**  
Lieu: 8 novembre 1975  
Amphitéâtre des Policliniques, Genève

Votre inscription sera prise en considération dès le versement de la finance d'inscription au secrétariat de la SRP: 2, rue Saint-Pierre, CH - 1003 Lausanne, CCP 10 - 26141

Le président de la SRP:  
Silvio Mages

Le président du Cercle d'études:  
Jean Félix

---



SCHULE FÜR PHYSIOTHERAPIE

Als **STELLVERTRETER (IN) DER SCHULLEITERIN** suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft

## Physiotherapeutin / Physiotherapeuten

mit Lehrverpflichtung an unserer Schule für Physiotherapie

Einer diplomierten Fachkraft mit mehrjähriger, praktischer Berufserfahrung, Interesse an der Ausbildung und an organisatorischen Fragen bietet sich ein verantwortungsvolles und entwicklungsfähiges Tätigkeitsfeld.

Unsere Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss; nebst 13. Monatsgehalt und Teuerungszulage besteht eine gut ausgebaute Kranken- und Unfallversicherung. Auf Wunsch Vermittlung einer geeigneten Unterkunft.

Ausführliche, schriftliche Offerten mit Lebenslauf, Diplom- und Zeugniskopien, Foto sowie Angabe von Referenzen nimmt die Direktion des Inselspitals, Personalabteilung, 3010 Bern, entgegen (Kennziffer 16/75).

---

---

## BASEL-STADT

Für unsere **UNIVERSITÄTS-KINDERKLINIK** suchen wir eine

## Krankengymnastin

mit Bobath-Ausbildung zur Behandlung ambulanter und stationärer CP-Kinder (hauptsächlich Frühbehandlungen), sowie eine weitere Krankengymnastin, welche gerne auf der orthopädischen, chirurgischen und medizinischen Abteilung arbeitet.

Wir bieten Ihnen ein gutes Gehalt und neuzeitliche Arbeitsbedingungen. Unterkunft und Verpflegung auf Wunsch im Hause.

Eintritt nach Übereinkunft. Weitere Auskünfte erhalten Sie durch den Leiter der Orthopädischen Universitäts-Klinik, Herrn Prof. Dr. E. Morscher, oder durch die leitende Krankengymnastin, Frau H. Benz, Telefon (061) 32 10 10.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind erbeten an das **KINDERSPITAL**, Personalsekretariat, Römergasse 8, 4000 Basel.

Personalamt Basel-Stadt

---



ST. JAMES HOSPITAL BALHAM SW12 8HW

## Basic Grade Physiotherapists

are required at the above acute District General Hospital of 572 beds, which provides an undergraduate teaching function in the Wandsworth Health District. The Department of Physiotherapy is modern and there is a large gymnasium and staff room. There is a recently opened Intensive Therapy Unit at the hospital and there are excellent dining room facilities and an active staff social club. Assistance with single accommodation on the hospital site will be given, in addition to advice on accommodation available locally. The hospital is situated close to communication routes to Central London.

Salary in accordance with experience on scale: — £1,714 — £2,023 p. a. (L. W. A. increase pending) + Threshold Agreement.

Applications giving details of age, qualifications, experience and names and addresses of two referees, should be sent to the Hospital Secretary.

WEXHAM PARK HOSPITAL  
SLOUGH, BUCKS — SL2 4HL — ENGLAND

Durch eine Erweiterung unseres Allgemeinspitals suchen wir auf Herbst

## Physiotherapeutinnen Grad 1

für unser physikalisch-medizinisches Department, welches sowohl Physiotherapie, als auch Beschäftigungstherapie enthält.

Das Spital bietet ein angenehmes Arbeitsklima in moderner Umgebung mit sämtlichen Aspekten der Physiotherapie und Rehabilitation, wie Unfall-Chirurgie, Intensivstation, Sportverletzungen und psychiatrischer Abteilung.

Das Spital liegt in schöner Park-Umgebung ausserhalb von Slough, 30 Minuten mit Auto oder Zug von London. entfernt.

Unterkunft ist in modernen Personalgebäuden mit allem Komfort möglich.  
Anfragen und Referenzen bitte an: Hospital Secretary.

---

**INSEL  
SPITAL**



In unserem **Zentrum für cerebrale Bewegungsstörungen** ist per 1. April 1975 oder nach Übereinkunft die Stelle einer

## **Physiotherapeutin**

mit abgeschlossener BOBATH-AUSBILDUNG neu zu besetzen. Es handelt sich um eine verantwortungsvolle Aufgabe im Ambulatorium, wobei die Elterninstruktion eine wesentliche Rolle spielt; es besteht die Gelegenheit, Kinder jeglicher Altersstufe, insbesondere auch Säuglinge mit cerebralen Bewegungsstörungen, zu behandeln.

Wir bieten fortschrittliche Besoldung, je nach Alter und Ausbildung, gute Sozialleistungen sowie Verpflegungsmöglichkeiten; auf Wunsch Vermittlung einer geeigneten Unterkunft.

Ausführliche, schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Diplom- und Zeugniskopien sowie Foto sind zu richten an die Direktion des Inselspitals, Personalabteilung, 3010 Bern, Kennziffer 13/75.

---

---

## **Als Leiterin der physiotherapeutischen Abteilung**

eines international bekannten freien medizinischen Betriebes in der deutschsprachigen Schweiz

stehen Sie einem qualifizierten Team von 10 bis 15 Physiotherapeutinnen und -therapeuten vor, deren Weiterbildung Ihr hauptsächliches Anliegen sein wird. Ihr wissenschaftliches Interesse befähigt Sie zudem, an interessanten wissenschaftlichen Untersuchungen im Rahmen einer interdisziplinären Ärztesgruppe mitzuwirken — eine wertvolle Ab- und Abrundung der praktischen Seite Ihrer Tätigkeit.

Selbstverständlich entsprechen die Anstellungsbedingungen Ihrem gehobenen menschlichen und beruflichen Format.

Für die weiteren Einzelheiten würden wir Sie gern zu einem Gespräch nach Zürich einladen. Dazu genügt Ihre handschriftliche Kurzbewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Ref. 1017 an das beauftragte



**Institut für Angewandte Psychologie Zürich**  
**Abt. Personalwahlberatung Merkurstr. 20 8032 Zürich**

---

## KREISSPITAL RÜTI ZH

Wir suchen für unsere sehr neuzeitlich eingerichtete physikalisch-therapeutische Abteilung eine

# Physiotherapeutin

(Krankengymnastin)

auf den 1. April 1975 oder nach Vereinbarung.

Es bieten sich bei uns vielseitige, auch selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsmöglichkeiten.

Neben ambulant zugewiesenen Kranken ist die physikalisch-therapeutische Betreuung unserer Hauspatienten zu besorgen, sowie Wochenbett, Haltungsturnen usw.

Arbeitsbedingungen und Entlöhnung gemäss kantonalen Vorschriften.

Bewerbung mit Angabe über bisherige Tätigkeit unter Beilage von Zeugniskopien sind zu richten an Dr. med. R. A. Leemann, Chefarzt, Kreisspital Rüti, Telefon (055) 31 36 02

# Wer macht mit?

In neu erbautem Privathause, Nähe Wald und Wiesen soll vorhandenes, kleines modernstes Hallenschwimmbad mit Gegenstromanlage und Sauna (5 Personen) mit Nebenräumen zu einer gediegenen, seriösen Praxis aus- und aufgebaut werden.

## Für **Masseur oder Physiotherapeut(in)**

initiativ, seriös, bietet sich hier in fachlich unerschlossenem Gebiet Nähe Zürichs die Gelegenheit, ohne eigene Mittel massgebend mitzuwirken. Stark ausbaufähiges Projekt (10 000 m<sup>2</sup> Wiesen und Wald).

Phantasievolle, menschenfreundliche und doch tüchtige Damen oder Herren, welche über dieses Projekt diskutieren möchten, setzen sich doch bitte mit O. Kunz, Wallikerstr. 77, 8330 Pfäffikon, in Verbindung, Tel. (01) 97 52 65.

PS. Aufnahme der Tätigkeit vorgesehen ca. Mitte Sommer 1975.

## **Staatlich geprüfter MASSEUR**

sucht Stelle ab 1. Mai 1975

Badebetrieb bevorzugt

Offerten unter Chiffre P. 46 - 6028  
an Publicitas AG, 1002 Lausanne

**L'Hôpital de Montreux** cherche pour  
entrée immédiate ou date à convenir  
un ou une

## **PHYSIOTHÉRAPEUTE** diplomé(e).

Les offres avec documents usuels sont  
à adresser à: l'Adjoint de Direction  
Hôpital de et à  
**1820 Montreux**

## **Privatklinik Sonnenhof Bern**

Für unser physikalisches Institut  
suchen wir

## **Dipl. Physiotherapeutin**

welche Freude hätte in kleinem Team  
zu arbeiten und leitende Aufgaben zu  
übernehmen.

Wir bieten eine interessante, vielseitige  
Tätigkeit in modern eingerichteter The-  
rapie sowie neuzeitliche Lohn- und Ar-  
beitsbedingungen.

Eintritt 1. April oder nach Übereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen  
sind zu richten an die Verwaltung der  
Klinik Sonnenhof, Buchserstrasse 30,  
3006 Bern.

**L'Ospedale Civico di Lugano**

cerca per subito o data da convenire:

## **2 fisioterapisti (e) diplomati**

per il servizio di fisioterapia.

Offerte complete sono da inviare a:  
Direzione Osp. Civico Lugano  
Via Ospedale, 6900 Lugano

**Staatl. gepr.**

## **PHYSIOTHERAPEUT**

mit langj. beruflicher Tätigkeit in der  
physik. Therapie sucht neuen Wirk-  
ungskreis, wo auch die Möglichkeit  
besteht die franz. Sprache zu erlernen.

Anfragen unter Chiffre 829 an Plüss  
Druck AG, Postfach 1301, 8036 Zürich.

Wir suchen

oder

## **PHYSIOTHERAPEUTEN PHYSIOTHERAPEUTIN**

mit Bewilligung des Bundesamtes für Sozial-  
versicherung zur selbständigen Berufsaus-  
übung.

Anfragen sind erbeten an:  
Fam. Gruber, Hotel «Krone», 5600 Lenzburg



**Hotel-Hallenbad KRONE**  
**5600 Lenzburg**  
Telefon (064) 51 42 60

Hôpital de la Ville «Aux Cadolles», à Neuchâtel cherche

### **Un(e) Physiothérapeute Une Physiothérapeute en thérapie respiratoire**

Date d'entrée en fonction: de suite où à convenir.

Ambiance de travail agréable.  
Semaine de 5 jours.

Conditions de traitement et de logement intéressantes.

Faire offres avec copies diplôme et certificats, curriculum vitae et photographie à la Direction de l'Hôpital.

### **RHEUMAKLINIK BAD SCHINZNACH**

Für unsere moderne Spezialklinik suchen wir eine

### **PHYSIOTHERAPEUTIN (Krankengymnastin)**

zur Ergänzung unseres Teams. Wir bieten eine vielseitige, selbständige Tätigkeit in einer guten Arbeitsatmosphäre und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an die Verwaltung der

**Rheumaklinik Bad Schinznach,**  
5116 Schinznach Bad,  
Tel. (056) 43 01 64.

### **Am Tiefenau Spital der Stadt Bern**

ist die Stelle einer

### **PHYSIOTHERAPEUTIN**

neu zu besetzen. Eintritt 1. April 1975  
Anforderungen: Diplom für Physiotherapie und Fähigkeit zur Mitarbeit in einem jungen Team.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Salarierung.

Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an den Direktor des Tiefenau Spitals der Stadt Bern, 3004 Bern, Telefon 23 04 73.

### **Hôpital au TOGO**

disposant d'installations et de chirurgiens ne peut ouvrir sa **Division orthopédique**

faute de

### **PHYSIOTHERAPEUTE(S)**

Les intéressés à la recherche d'un emploi plus enrichissant sur le plan humain que matériel voudront bien s'adresser à:

**TERRE DES HOMMES**  
27, route du Signal  
**1018 Lausanne**  
**Tél. (021) 22 60 63**

pour tous renseignements.